

Euroopan unionin virallinen lehti

L 2



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

52. vuosikerta

6. tammikuuta 2009

Sisältö

- I EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista

ASETUKSET

Komission asetus (EY) N:o 2/2009, annettu 5 päivänä tammikuuta 2009, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1

Komission asetus (EY) N:o 3/2009, annettu 5 päivänä tammikuuta 2009, vilja-alalla 1 päivästä tammikuuta 2009 kannettavien tuontitullien vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1347/2008 muuttamisesta 3

- II EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista

PÄÄTÖKSET

Komissio

2009/1/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 16 päivänä joulukuuta 2008, taajuusalueen 2 500–2 690 MHz käytön yhdenmukaistamisesta sähköisten viestintäpalvelujen tarjontaan yhteisössä pystyviä maanpäällisiä järjestelmiä varten tehdyn päätöksen 2008/477/EY mukaiseen Bulgarian tasavallan pyyntöön perustuvan poikkeusluvan myöntämisestä (tiedoksiannettu numerolla K(2008) 8302)..... 6**

2009/2/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 18 päivänä joulukuuta 2008, päätöksen 2005/779/EY muuttamisesta Sisilian sisällyttämiseksi sian vesikulaaritaudista vapaiden Italian alueiden luetteloon** (tiedoksiannettu numerolla K(2008) 8344) ⁽¹⁾ 8

2009/3/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 18 päivänä joulukuuta 2008, yhteisön rokotevarastojen perustamisesta afrikkalaisen hevosruton varalta** 9

2009/4/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 18 päivänä joulukuuta 2008, neuvoston päätöksen 79/542/ETY liitteen II muuttamisesta Botswanaa ja Brasiliaa koskevan merkinnän osalta sellaisten kolmansien maiden ja niiden osien luettelossa, joista tietyn tuoreen lihan tuonti yhteisöön on sallittu** (tiedoksiannettu numerolla K(2008) 8516) ⁽¹⁾ 11

Oikaisuja

- ★ **Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 1285/2008, annettu 15 päivänä joulukuuta 2008, eläinperäisiä tuotteita sisältävien henkilökohtaisten lähetysten tuonnista yhteisöön ja asetuksen (EY) N:o 136/2004 muuttamisesta** (EUVL L 347, 23.12.2008) 18

Huomautus lukijalle (katso kansilehden kolmas sivu)

I

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista)

ASETUKSET

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2/2009,

annettu 5 päivänä tammikuuta 2009,

kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetusten (EY) N:o 2200/96, (EY) N:o 2201/96 ja (EY) N:o 1182/2007 soveltamissäännöistä hedelmä- ja vihannesaralla 21 päivänä joulukuuta 2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1580/2007 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 138 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

Asetuksessa (EY) N:o 1580/2007 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XV olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1580/2007 138 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 6 päivänä tammikuuta 2009.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 5 päivänä tammikuuta 2009.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 350, 31.12.2007, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MA	55,5
	TR	99,0
	ZZ	77,3
0707 00 05	JO	167,2
	TR	128,5
	ZZ	147,9
0709 90 70	MA	72,4
	TR	87,4
	ZZ	79,9
0805 10 20	BR	44,6
	CL	44,1
	MA	68,3
	TR	76,5
	ZA	65,1
	ZZ	59,7
0805 20 10	MA	66,2
	ZZ	66,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	CN	54,4
	IL	58,8
	TR	63,3
	ZZ	58,8
0805 50 10	MA	59,6
	TR	54,8
	ZZ	57,2
0808 10 80	CN	81,9
	US	108,0
	ZZ	95,0
0808 20 50	CN	88,9
	US	102,0
	ZZ	95,5

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 3/2009,**annettu 5 päivänä tammikuuta 2009,****vilja-alalla 1 päivästä tammikuuta 2009 kannettavien tuontitullien vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1347/2008 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾ (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus),

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 28 päivänä kesäkuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1249/96 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Vilja-alalla 1 päivästä tammikuuta 2009 kannettavat tuontitullit vahvistetaan komission asetuksessa (EY) N:o 1347/2008 ⁽³⁾.

- (2) Koska tuontitullien laskettu keskiarvo poikkeaa vahvistetusta tullista yli viisi euroa tonnilta, asetuksessa (EY) N:o 1347/2008 vahvistettuja tuontitulleja olisi mukautettava vastaavasti.

- (3) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1347/2008 olisi muutettava,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (EY) N:o 1347/2008 liitteet I ja II tämän asetuksen liitteellä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 6 päivänä tammikuuta 2009.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 5 päivänä tammikuuta 2009.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 161, 29.6.1996, s. 125.

⁽³⁾ EUVL L 348, 24.12.2008, s. 81.

LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin 6 päivästä tammikuuta 2009 alkaen sovellettavat tuontitullit

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Durum V E H N Ä, korkealaatuinen	0,00
	keskilaatuinen	0,00
	heikkolaatuinen	0,00
1001 90 91	Tavallinen V E H N Ä, siemenvilja	0,00
ex 1001 90 99	Tavallinen V E H N Ä, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja	0,00
1002 00 00	R U I S	34,04
1005 10 90	M A I S S I, siemenvilja, muu kuin hybridi	19,22
1005 90 00	M A I S S I, muu kuin siemenvilja ⁽²⁾	19,22
1007 00 90	D U R R A, muu kuin kylvämiseen tarkoitettu hybridi	34,04

⁽¹⁾ Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta yhteisöön saapuvan tavaran tuojaan voidaan soveltaa asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 4 kohdan mukaisesti seuraavia tullinalennuksia:

— 3 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Välimerellä,

— 2 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Tanskassa, Virossa, Irlannissa, Latviassa, Liettuaassa, Puolassa, Suomessa, Ruotsissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa tai Pyreneiden niemimaan Atlantin puoleisella rannikolla.

⁽²⁾ Tuojaan voidaan soveltaa kiinteämääristä alennusta 24 euroa tonnilta, jos asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 5 kohdassa vahvistetut edellytykset täyttyvät.

LIITE II

Liitteessä I vahvistettujen tullien laskemista koskevat tekijät

2.1.2009

1. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun viitejakson keskiarvot:

(EUR/t)

	Tavallinen vehnä ⁽¹⁾	Maissi	Durumvehnä, korkealaatuinen	Durumvehnä, keskilaatuinen ⁽²⁾	Durumvehnä, heikkolaatuinen ⁽³⁾	Ohra
Pörssi	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Noteeraus	176,48	117,05	—	—	—	—
FOB-hinta USA	—	—	217,05	207,05	187,05	115,93
Palkkio Meksikon-lahdella	—	13,70	—	—	—	—
Palkkio Suurilla järvillä	28,08	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Sisältää palkkion 14 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).⁽²⁾ Alennus 10 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).⁽³⁾ Alennus 30 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

2. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun viitejakson keskiarvot:

Rahtikustannukset: Meksikonlahti–Rotterdam 9,20 EUR/t

Rahtikustannukset: Suuret järvet–Rotterdam: 7,03 EUR/t

II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

PÄÄTÖKSET

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 16 päivänä joulukuuta 2008,

taajuusalueen 2 500–2 690 MHz käytön yhdenmukaistamisesta sähköisten viestintäpalvelujen tarjontaan yhteisössä pystyviä maanpäällisiä järjestelmiä varten tehdyn päätöksen 2008/477/EY mukaiseen Bulgarian tasavallan pyyntöön perustuvan poikkeusluvan myöntämisestä

(tiedoksiannettu numerolla K(2008) 8302)

(Ainoastaan bulgariankielinen teksti on todistusvoimainen)

(2009/1/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

- (2) Jäsenvaltioiden on päätöksen 2008/477/EY mukaisesti varattava ja asetettava saataville taajuusalue 2 500–2 690 MHz viimeistään 13 päivänä joulukuuta 2008.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Euroopan yhteisön radiotaajuuspolitiikan sääntelyjärjestelmästä 7 päivänä maaliskuuta 2002 tehdyn Euroopan parlamentin ja neuvoston päätöksen N:o 676/2002/EY (radio-taajuuspäätös) ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 5 kohdan,

- (3) Päätöksen 2008/477/EY 2 artiklan 2 kohdassa säädetään, että jäsenvaltiot voivat päätöksen N:o 676/2002/EY 4 artiklan 5 kohdan nojalla pyytää itselleen poikkeusluvan soveltaa siirtymäaikoja, joihin voi liittyä myös radiotaajuuksien yhteiskäyttöjärjestelyjä.

ottaa huomioon taajuusalueen 2 500–2 690 MHz käytön yhdenmukaistamisesta sähköisten viestintäpalvelujen tarjontaan yhteisössä pystyviä maanpäällisiä järjestelmiä varten 13 päivänä kesäkuuta 2008 tehdyn komission päätöksen 2008/477/EY ⁽²⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 2 kohdan,

- (4) Bulgarian tasavalta on ilmoittanut komissiolle, että koska kyseinen taajuuskaista on tällä hetkellä kansalliseen turvallisuuteen liittyviä tarpeita palvelevan radioviestintäjärjestelmän yksinomaaisessa käytössä, Bulgaria ei pysty määrittämään mennessä täyttämään päätöksessä 2008/477/EY asetettuja vaatimuksia.

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Päätöksen 2008/477/EY nojalla jäsenvaltioiden on viimeistään kuuden kuukauden kuluttua päätöksen voimaantulosta varattava ja asetettava saataville taajuusalue 2 500–2 690 MHz tiettyjen parametrien mukaisesti tapahtuvaan sähköisen viestinnän palvelujen tarjontaan soveltuvia maanpäällisiä järjestelmiä varten.

- (5) Näin ollen Bulgaria pyysi 22 päivänä lokakuuta 2008 päivätyllä kirjeellä väliaikaista lupaa poiketa kyseisistä vaatimuksista voidakseen käyttää olemassa olevaa järjestelmää siihen saakka, kunnes uusi, toisella taajuuskaistalla toimiva kansallisia turvallisuustarpeita palveleva radioviestintäjärjestelmä saadaan käyttöön.

⁽¹⁾ EYVL L 108, 24.4.2002, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 163, 24.6.2008, s. 37.

- (6) Poikkeusjärjestelyn keston on määrä vaihdella alueittain. Vidinin, Montanan, Vratsan, Lovechin, Plevenin, Gabrovon, Veliko Tarnovon, Russen, Turgovishten, Razgradin, Shumenin, Silistran, Dobrichin ja Varnan alueilla (eli Pohjois-Bulgariassa) poikkeuslupa ulottuisi vuoden 2009 loppuun. Triavnan kaupunkia ympäröivillä alueilla, Blagoevgradissa, Pazardjikissa, Plovdivissa, Smolyanissa, Kurdzhalyssa, Haskovossa, Stara Zagorassa, Slivenissä, Yambolissa, Burgasissa, Sofian kaupungissa ja Sofian alueella (eli Etelä-Bulgariassa) poikkeuslupa ulottuisi vuoden 2010 loppuun, mutta niin, että Bulgaria pyrkisi täyttämään velvoitteensa Sofian kaupungin ja Sofian alueen osalta jo vuonna 2009.
- (7) Bulgaria on esittänyt tälle poikkeukselle riittävät perustelut korostamalla, että taajuusalueen 2 500–2 690 MHz nykyisille käyttäjille on löydettävä tarkoituksenmukaiset uudet taajuudet, että tietyn alueen kaikki radiolinkit on tärkeää voida siirtää uusille taajuuksille samanaikaisesti ja että kansallista turvallisuutta palvelevan uuden radioviestintäjärjestelmän laitehankintoihin tarvittavien varojen hankkiminen vie jonkin aikaa. Uuteen järjestelmään siirtymisen etenemistä ja sitoumusten täyttämistä koskeva raportointi auttaisi siirtymävaiheen asianmukaisessa ohjaamisessa.
- (8) Radiotaajuuskomitean jäsenet ilmoittivat 2 päivänä loka-kuuta 2008 pitämässään kokouksessa, etteivät he vastusta tätä siirtymäkauden poikkeusta.
- (9) Pyydetty rajoitus ei haittaisi kohtuuttomasti päätöksen 2008/477/EY täytäntöönpanoa eikä aiheuttaisi kohtuuttomia eroja jäsenvaltioiden kilpailu- tai sääntelytilanteiden välillä. Pyyntö on perusteltu ja siirtymäkauden poikkeus olisi tarkoituksenmukainen keino helpottaa päätöksen 2008/477/EY täysimittaista täytäntöönpanoa,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Bulgarian tasavallalle myönnetään täten sen 22 päivänä loka-kuuta 2008 esittämän pyynnön mukaisesti lupa lykätä 3 artiklassa säädetyin ehdoin päätöksen 2008/477/EY täytäntöönpanoa Pohjois-Bulgariassa 31 päivään joulukuuta 2009 saakka ja Etelä-Bulgariassa 31 päivään joulukuuta 2010 saakka.

2 artikla

Tässä päätöksessä tarkoitetaan

— Pohjois-Bulgarialla Vidinin, Montanan, Vratsan, Lovechin, Plevenin, Gabrovon, Veliko Tarnovon, Russen, Turgovishten, Razgradin, Shumenin, Silistran, Dobrichin ja Varnan hallinnollisia alueita,

— Etelä-Bulgarialla Triavnan kaupunkia ympäröivää aluetta, Sofian aluetta, Sofian kaupunkia sekä Blagoevgradin, Pazardjikin, Plovdivin, Smolyanin, Kurdzhalyin, Haskovon, Stara Zagoran, Slivenin, Yambolin ja Burgasin hallinnollisia alueita.

3 artikla

Bulgarian on toimitettava 16 päivään tammikuuta 2010 mennessä raportti päätöksen 2008/477/EY täytäntöönpanosta Pohjois-Bulgariassa sekä 16 tammikuuta 2011 mennessä vastaava raportti, joka kattaa Bulgarian koko alueen.

4 artikla

Tämä päätös on osoitettu Bulgarian tasavallalle.

Tehty Brysselissä 16 päivänä joulukuuta 2008.

Komission puolesta

Viviane REDING

Komission jäsen

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 18 päivänä joulukuuta 2008,
päätöksen 2005/779/EY muuttamisesta Sisilian sisällyttämiseksi sian vesikulaaritaudista vapaiden Italian alueiden luetteloon

(tiedoksiannettu numerolla K(2008) 8344)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2009/2/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon eläinlääkärin- ja kotieläinjalostustarkastuksista yhteisön sisäisessä tiettyjen elävien eläinten ja tuotteiden kaupassa 26 päivänä kesäkuuta 1990 annetun neuvoston direktiivin 90/425/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 10 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Koska sian vesikulaaritautia on esiintynyt Italiassa, komissio hyväksyi 8 päivänä marraskuuta 2005 päätöksen 2005/779/EY⁽²⁾ eläinten terveyttä koskevista suojatoimenpiteistä sian vesikulaaritautia vastaan Italiassa. Kyseisessä päätöksessä vahvistetaan eläinten terveyttä koskevat säännöt sian vesikulaaritaudin osalta niille kyseisen jäsenvaltion alueille, jotka on tunnustettu sian vesikulaaritaudista vapaisiksi, sekä alueille, joita ei ole tunnustettu kyseisestä taudista vapaisiksi. Kyseiset alueet luetellaan päätöksen 2005/779/EY liitteissä.
- (2) Italiassa on toteutettu sian vesikulaaritaudin hävittämis- ja valvontaohjelmaa useiden vuosien ajan taudista vapaan aseman saavuttamiseksi Italian kaikilla alueilla.
- (3) Italia on toimittanut komissiolle sian vesikulaaritaudista vapaata asemaa Sisilian osalta koskevat tiedot, jotka osoittavat, että tauti on hävitetty kyseiseltä alueelta. Näiden tietojen tutkimisen sekä Italiassa toteutettujen vuo-

tuisten hävittämis- ja valvontaohjelmien tulosten perusteella Sisilia on aiheellista tunnustaa vapaaksi sian vesikulaaritaudista.

- (4) Päätöstä 2005/779/EY olisi sen vuoksi muutettava.
- (5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2005/779/EY seuraavasti:

- 1) Lisätään liitteeseen I Sardiniaa koskevan kohdan jälkeen kohta seuraavasti:

"— Sisilia"

- 2) Poistetaan liitteestä II Sisiliaa koskeva kohta.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 18 päivänä joulukuuta 2008.

Komission puolesta
Androulla VASSILIOU
Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ EUVL L 293, 9.11.2005, s. 28.

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 18 päivänä joulukuuta 2008,
yhteisön rokotevarastojen perustamisesta afrikkalaisen hevosruton varalta
 (2009/3/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tietyistä eläinlääkintäalan kustannuksista 26 päivänä kesäkuuta 1990 tehdyn neuvoston päätöksen 90/424/ETY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 6 artiklan 2 kohdan ja 8 artiklan,

ottaa huomioon afrikkalaisen hevosruton valvontasäännöistä ja torjuntatoimenpiteistä 29 päivänä huhtikuuta 1992 annetun neuvoston direktiivin 92/35/ETY⁽²⁾ ja erityisesti sen 12 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Afrikkalainen hevosrutto on niveljalkaisten levittämä hevoseläinten tauti, jota esiintyy pääsääntöisesti Saharan eteläpuolisessa Afrikassa. Tauti on joskus levinnyt Afrikan ulkopuolelle Intiaan saakka sekä Pohjois-Afrikkaan ja Iberian niemimaalle ja jälkimmäisten välillä. Tautia aiheuttaa samanlainen orbivirus kuin bluetongue-tautia. Afrikkalainen hevosrutto johtaa kuitenkin lähes aina hevosilla kuolemaan toisin kuin lampaissa ja karjassa esiintyvä bluetongue-tauti.
- (2) Virusneutralisaatiolla on havaittu yhdeksän antigeenisesti erillistä AHS-viruksen serotyyppiä, mutta serotyyppien 1 ja 2, 3 ja 7, 5 ja 8 sekä 6 ja 9 välillä on todettu jonkin verran ristireaktioita, mitä käytetään hyväksi rokotteiden valmistuksessa.
- (3) Bluetongue-viruksen alituinen esiintyminen tietyissä jäsenvaltioissa on riittävä todiste siitä, että taudin välittämiseen kykeneviä taudinlevittäjiä ilmenee lähes jatkuvasti tautialueilla. AHS-virusta ja bluetongue-virusta levittää sama *Culicoides*-lajin taudinlevittäjä, ja tämän vuoksi riski viruksen kulkeutumisesta jäsenvaltioihin ei ole aivan mitätön. Ne yhteisön alueet, joilla bluetongue-tautia esiintyy, ovat myös keskeisiä arvokkaiden hevoskantojen kasvatusalueita, ja afrikkalainen hevosrutto uhkaa siten erityisesti näitä hevosia.
- (4) Direktiivin 92/35/ETY 6 artiklan 1 kohdan d alakohdassa säädetään varhaisesta rokottamisesta afrikkalaisen hevosruton puhjetessa. Kyseisen direktiivin 9 artiklan 2 kohdan mukaisesti komissio voi päättää hevoseläinten järjestelmällisestä rokottamisesta afrikkalaista hevosruttoa vastaan, mutta yhteisöön sijoittautunut lääketeollisuus ei tätä nykyä valmista mitään afrikkalaisen hevosruton vastaista rokotteita eikä mikään kansainvälinen valmistaja ole rekisteröinyt tällaista rokotteita Euroopassa.
- (5) Merkittävällä yhteisön tuella Espanjalle, Portugalille ja myöhemmin myös Marokolle kyseisessä ekosysteemissä vuosina 1987–1991 esiintynyt epidemia saatiin hävitettyä, ja vuodesta 1993 lähtien kaikki Euroopan unionin jäsenvaltiot ovat täyttäneet afrikkalaisesta hevosrutosta vapaan maan asemaa koskevat edellytykset yhteisön lainsäädännössä asetettujen perusteiden mukaisesti.
- (6) Maailman eläintautijärjestön (OIE) maaeläinten terveyttä koskevan säännösten⁽³⁾ 12.1 luvussa esitetään muun muassa normit rokotettujen tai seropositiivisten hevoseläinten siirroille ja ohjeet, joita on noudatettava tautivapaan aseman säilyttämiseksi tai sen palauttamiseksi epidemian jälkeen.
- (7) Euroopan farmakopeaan ei sisälly mitään nimenomaisesti afrikkalaisen hevosruton vastaista rokotteita koskevaa monografiaa, joten maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan⁽⁴⁾ 2.5.1 luvussa oleva Etelä-Afrikassa toimivan yrityksen Onderstepoort Biological Products Ltd, jäljempänä 'OBP', tuottamaa rokotteita koskeva kuvaus on ainoa käytettävissä oleva ja luotettava afrikkalaisen hevosruton vastaisten heikennettyjen elävien rokotteiden standardi.
- (8) Bluetongue-tautia vastaan jäsenvaltioissa toteutetusta rokottamisesta saadun kokemuksen pohjalta, jotta voidaan estää sellaisten serotyyppien kulkeutuminen ekosysteemiin, joita siinä ei ole aiemmin havaittu, on tarpeen hankkia valmiudet käyttää hätätilanteessa sellaisia monovalentteja rokotteita, jotka sisältävät vain alueella yleisesti esiintyvää tai sitä suoraan uhkaavaa serotyyppiä. OBP voi hallussaan olevan teknologian ansiosta valmistaa soveltuvia monovalentteja heikennettyjä rokotteita niistä seitsemästä serotyyppistä, joita sisältyy rutiininomaisesti tuotettuihin tri- ja tetravalentteihin heikennettyihin eläviin rokotteisiin käytettäväksi myöhemmin yhdessä endeemisissä yhteyksissä; tällainen käyttö tehoaa kaikkiin yhdeksään AHS-viruksen serotyyppiin.
- (9) OBP on näin ollen ainoa mahdollinen toimeksisaaja, jolla on vaaditut valmiudet toimittaa tehokkaita kansainvälisesti hyväksytyt normit täyttäviä afrikkalaisen hevosruton vastaisia rokotteita, siten kuin Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä 23 päivänä joulukuuta 2002 annetun komission asetuksen (EY, Euratom) N:o 2342/2002⁽⁵⁾ 123 artiklan 3 kohdassa säädetään

⁽¹⁾ EYVL L 224, 18.8.1990, s. 19.

⁽²⁾ EYVL L 157, 10.6.1992, s. 19.

⁽³⁾ Ks. http://www.oie.int/eng/normes/mcode/en_chapitre_1.12.1.htm

⁽⁴⁾ Ks. http://www.oie.int/eng/normes/mmanual/2008/pdf/2.05.01_AHS.pdf

⁽⁵⁾ EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1.

- (10) OIE:n käsikirjassa todetaan, että jos kylmäkuivattua rokotetta säilytetään 4–8 °C:ssa, se säilyy pidempään stabiilina; kaupallisesti taattu säilyvyysaika on kuitenkin kaksi vuotta. Rokotevarastojen uusimista koskeva päätös olisi tämän vuoksi tehtävä hyvissä ajoin ennen säilyvyysajan umpeutumista ja ottaen huomioon epidemiologinen tilanne ja uusien rokotteiden mahdollinen kehittäminen.
- (11) Muista yhteisön rokotevarastoista saadun kokemuksen perusteella ja ottaen huomioon se, että afrikkalaisen hevosruton tapauksessa täydellinen primaarinen rokotuskierros koostuu ensimmäisestä rokotuksesta ja sitä seuraavasta toisesta tehosterokotuksesta, yhteensä 100 000 annosta kutakin seitsemää heikennettyä serotyyppiä riittää ensimmäiseksi toimeksi hätätilanteeseen varustauduttaessa.
- (12) Taudille alttiiden hevoseläinten suojelemiseksi on tämän vuoksi aiheellista perustaa yhteisöön afrikkalaisen hevosruton vastaisten rokotteiden varastot ja antaa ne hätätilanteissa jäsenvaltioiden tai sellaisten epidemiologisesti merkityksellisten yhteisön naapurimaiden, jotka muodostavat jäsenvaltioille afrikkalaisen hevosruton kannalta erityisen riskin, käyttöön.
- (13) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat elintarviketietä ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

1. Yhteisö suorittaa järjestelyjä tarkoituksena hankkia hätätilanteita varten 100 000 annosta kylmäkuivattuja monovalentteja heikennettyjä eläviä rokotteita, mukaan luettuna tarvittavat laimennusaineet, kutakin afrikkalaisen hevosruton serotyyppiä 1, 2, 3, 4, 6, 7 ja 8 varten.

2. Edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin järjestelyihin on kuuluttava yhteensä 700 000 kylmäkuivatun rokoteannoksen hankinta ja varastointi ja määrättyjen rokotteiden kuljetus viipymättä Euroopan unionissa sijaitsevaan paikkaan tai sen epidemiologisesti merkitykselliseen naapurimaahan, jonka komissio nimeää hätätilanteessa.

2 artikla

Edellä 1 artiklassa tarkoitettujen toimenpiteiden enimmäiskustannukset kahden vuoden aikana saavat olla 500 000 euroa.

3 artikla

Komissio tekee 1 ja 2 artiklassa esitettyjen tavoitteiden täyttämiseksi vuosiksi 2009 ja 2010 hankintasopimuksen Etelä-Afrikassa sijaitsevan yrityksen Onderstepoort Biological Products Ltd (OBP) kanssa

— 1 artiklan 1 kohdassa kuvattujen rokotteiden hankkimisesta ja varastoinnista,

— 1 artiklan 2 kohdassa kuvattujen rokotteiden ja laimennusaineiden toimittamisesta, sekä

— vanhentuneiden rokotteiden hävittämistä koskevista yksityiskohdista.

Tehty Brysselissä 18 päivänä joulukuuta 2008.

Komission puolesta

Androulla VASSILIOU

Komission jäsen

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 18 päivänä joulukuuta 2008,

neuvoston päätöksen 79/542/ETY liitteen II muuttamisesta Botswanaa ja Brasiliaa koskevan merkinnän osalta sellaisten kolmansien maiden ja niiden osien luettelossa, joista tietyn tuoreen lihan tuonti yhteisöön on sallittu

(tiedoksiannettu numerolla K(2008) 8516)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2009/4/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/99/EY⁽¹⁾ ja erityisesti sen 8 artiklan johdantolauseen, 1 kohdan ensimmäisen alakohdan ja 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Luettelosta kolmansista maista tai niiden osista sekä eläinten terveyttä ja kansanterveyttä sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista tiettyjen elävien eläinten ja tuoreen lihan tuonnissa yhteisöön 21 päivänä joulukuuta 1976 tehdyssä neuvoston päätöksessä 79/542/ETY⁽²⁾ vahvistetaan hygieniaojoja koskevat edellytykset tuotaessa yhteisöön eläviä eläimiä, hevoseläimet pois luettuina, ja tällaisten eläinten tuoretta lihaa, hevosenliha mukaan luettuna, ei kuitenkaan raakalihavalmisteita.
- (2) Päätöksessä 79/542/ETY säädetään, että ihmisravinnoksi tarkoitettua tuoreen lihan tuonti on sallittua vain, jos kyseinen liha on peräisin päätöksen liitteessä II olevan 1 osan luettelossa mainitun kolmannen maan tai sen osan alueelta ja se täyttää kyseistä lihaa koskevat vaatimukset, jotka on asetettu mainitussa liitteessä olevassa 2 osassa esitettyjen mallien mukaisesti laaditussa eläinlääkärintodistuksessa kyseiseltä lihasta vaaditut erityisedellytykset tai lisätakeet huomioon otettuina.
- (3) Botswana on mukana päätöksen 79/542/ETY liitteessä II olevassa 1 osassa, ja se on jaettu erilaisiin alueisiin lähinnä eläinten terveystilanteen mukaan. Kyseisiltä alueilta on sallittua viedä yhteisöön kotieläiminä pidettyjen nautojen, lampaiden ja vuohien sekä tiettyjen tarhattujen ja luonnonvaraisten muiden kuin kotieläinten luuttomaksi leikattua ja raakakypsytettyä tuoretta lihaa (jäljempänä 'tuoretta lihaa').

- (4) Suu- ja sorkkataudin puhkeamista epäiltiin 20 päivänä lokakuuta 2008 erällä maatilalla Ghanzin alueella, joka sijaitsee Botswanassa eläintautien valvontavyöhykkeellä n:o 12. Tältä eläintautien valvontavyöhykkeeltä on nyt sallittua viedä tuoretta lihaa yhteisöön. Heti kun puhkeaminen oli vahvistettu, Botswanan toimivaltainen viranomaiskeskeytti tuoreen lihan viennin yhteisöön.

- (5) Edellä sanotun perusteella tuoreen lihan tuonti yhteisöön Botswanassa sijaitsevalta eläintautien valvontavyöhykkeeltä n:o 12 ei enää saisi olla sallittua. Ottaen huomioon, että Botswanan toimivaltainen viranomaiskeskeytti riittävät takeet alueella toteutetuista toimista taudin leviämisen valvomiseksi ja että tautialueet ovat täysin aidatut, on asianmukaista rajata kielto koskemaan ainoastaan eläintautien valvontavyöhykettä n:o 12.

- (6) Brasilian alueen BR-1 kuvaukseen sisältyvä "tehovalvontavyöhykkeeksi" sanottu alue jätetään niiden alueiden ulkopuolelle, joilta luuttomaksi leikatun ja raakakypsytetyn tuoreen naudanlihan vienti yhteisöön on sallittu. Kyseessä on Paraguayn rajan myötäinen 15 kilometrin maakaistale, jolla sijaitsee joukko kuntia, myös Caracolin ja Antônio João'n kunnat, joita ei ollut luettu mukaan aiemmin. Siksi on asianmukaista sisällyttää kyseiset kaksi kuntaa alueella BR-1 sijaitsevan "tehovalvontavyöhykkeen" kuvaukseen.

- (7) Sen vuoksi päätöksen 79/542/ETY liitteessä II olevaa 1 osaa olisi muutettava.

- (8) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviketurvallisuuden ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 79/542/ETY liitteessä II oleva 1 osa tämän päätöksen liitteellä.

⁽¹⁾ EYVL L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽²⁾ EYVL L 146, 14.6.1979, s. 15.

2 artikla

Tätä päätöstä sovelletaan 20 päivästä joulukuuta 2008.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 18 päivänä joulukuuta 2008.

Komission puolesta

Androulla VASSILIOU

Komission jäsen

LIITE

”1 OSA

Luettelo kolmansista maista ja niiden osista (*)

Maa	Aluekoodi	Alueen kuvaus	Eläinlääkärintodistus		Erityisehdot	Päättymisa-jankohta (**)	Alkamisajankohta (***)
			Malli(t)	SG			
1	2	3	4	5	6	7	8
AL — Albania	AL-0	Koko maa	—				
AR — Argentiina	AR-0	Koko maa	EQU				
	AR-1	Seuraavat maakunnat: Buenos Aires Cata-marca Corrientes (lukuun ottamatta seuraavia departementteja: Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme ja San Luís del Palmar) Entre Ríos La Rioja Mendoza Misiones Osa Neuquénin maakuntaa (lukuun ottamatta aluekoodiin AR-4 kuuluvaa aluetta) Osa Río Negron maakuntaa (lukuun ottamatta aluekoodiin AR-4 kuuluvaa aluetta) San Juan San Luis Santa Fe Tucuman Cordoba La Pampa Santiago del Estero Chaco Formosa, Jujuy ja Salta, lukuun ottamatta 25 km:n puskurialuetta Bolivian ja Paraguayn rajalla Santa Catalinan piiristä Jujuyin maakunnassa Laishin piiriin Formosan maakunnassa	BOV	A	1		18. maaliskuuta 2005
			RUF	A	1		1. joulukuuta 2007
	AR-2	Chubut, Santa Cruz ja Tulimaa	BOV, OVI, RUW, RUF				1. maaliskuuta 2002
	AR-3	Corrientes: seuraavat departementit: Berón de Astrada, Capital, Empedrado, General Paz, Itati, Mbucuruyá, San Cosme ja San Luís del Palmar	BOV RUF	A	1		1. joulukuuta 2007
	AR-4	Osa Río Negron maakuntaa (lukuun ottamatta: Avellanedassa maantiestä nro 7 pohjoiseen ja maantiestä nro 250 itään sijaitsevaa aluetta, Conesassa maantiestä nro 2 itään sijaitsevaa aluetta, El Cuyssa maantiestä nro 7 pohjoiseen sijaitsevaa aluetta maantien nro 7 ja maantien nro 66 risteyksestä Avellanedan departementin rajalle sekä San Antoniossa maanteistä 250 ja 2 itään sijaitsevaa aluetta) Osa Neuquénin maakuntaa (lukuun ottamatta Confluenciassa maantiestä nro 17 itään sijaitsevaa aluetta ja Picun Leufússa maantiestä nro 17 itään sijaitsevaa aluetta)	BOV, OVI, RUW, RUF				1. elokuuta 2008
AU — Australia	AU-0	Koko maa	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
BA — Bosnia ja Hertsegovina	BA-0	Koko maa	—				
BH — Bahrain	BH-0	Koko maa	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
BR — Brasilia	BR-0	Koko maa	EQU				
	BR-1	Minas Gerais osavaltio Espírito Santon osavaltio Goiásin osavaltio Mato Grosson osavaltio Rio Grande Do Sulin osavaltio Mato Grosso Do Sulin osavaltio (lukuun ottamatta vahvistettua tehovalvontavyöhykettä, joka sijaitsee 15 km ulkorajoista Porto Mutinhon, Caracolin, Bela Vistan, Antônio Joãon, Ponta Porãn, Aral Moreiran, Coronel Sapucaian, Paranhosin, Sete Quedasin, Japora'n ja Mundo Novon kunnissa, sekä Corumbán ja Ladárian kunnissa olevaa vahvistettua tehovalvontavyöhykettä)	BOV	A ja H	1		1. joulukuuta 2008
	BR-2	Santa Catarinan osavaltio	BOV	A ja H	1		31. tammikuuta 2008
	BR-3	Paraná ja Sao Paulon osavaltiot	BOV	A ja H	1		1. elokuuta 2008
BW — Botswana	BW-0	Koko maa	EQU, EQW				
	BW-1	Eläintautien valvontavyöhykkeet 3c, 4b, 5, 6, 8, 9 ja 18	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		1. joulukuuta 2007
	BW-2	Eläintautien valvontavyöhykkeet 10, 11, 13 ja 14	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		7. maaliskuuta 2002
	BW-3	Eläintautien valvontavyöhyke n:o 12	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	20. loka-kuuta 2008	
BY — Valko-Venäjä	BY-0	Koko maa	—				
BZ — Belize	BZ-0	Koko maa	BOV, EQU				
CA — Kanada	CA-0	Koko maa	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW,	G			
CH — Sveitsi	CH-0	Koko maa	*				
CL — Chile	CL-0	Koko maa	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF				
CN — Kiina	CN-0	Koko maa	—				
CO — Kolumbia	CO-0	Koko maa	EQU				
CR — Costa Rica	CR-0	Koko maa	BOV, EQU				
CU — Kuuba	CU-0	Koko maa	BOV, EQU				

1	2	3	4	5	6	7	8
DZ — Algeria	DZ-0	Koko maa	—				
ET — Etiopia	ET-0	Koko maa	—				
FK — Falklandinsaa- ret	FK-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU				
GL — Grönlandi	GL-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
GT — Guatemala	GT-0	Koko maa	BOV, EQU				
HK — Hongkong	HK-0	Koko maa	—				
HN — Honduras	HN-0	Koko maa	BOV, EQU				
HR — Kroatia	HR-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
IL — Israel	IL-0	Koko maa	—				
IN — Intia	IN-0	Koko maa	—				
IS — Islanti	IS-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU, RUF, RUW				
KE — Kenia	KE-0	Koko maa	—				
MA — Morokko	MA-0	Koko maa	EQU				
ME — Montenegro	ME-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU				
MG — Madagascar	MG-0	Koko maa	—				
MK — Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia (****)	MK-0	Koko maa	OVI, EQU				
MU — Mauritius	MU-0	Koko maa	—				
MX — Meksiko	MX-0	Koko maa	BOV, EQU				
NA — Namibia	NA-0	Koko maa	EQU, EQW				
	NA-1	Lännessä Palgrave Pointista itään Gamiin asti ulottuvan suoja-aidan eteläpuolinen alue	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
NC — Uusi-Kaledo- nia	NC-0	Koko maa	BOV, RUF, RUW				
NI — Nicaragua	NI-0	Koko maa	—				

1	2	3	4	5	6	7	8
NZ — Uusi-Seelanti	NZ-0	Koko maa	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW				
PA — Panama	PA-0	Koko maa	BOV, EQU				
PY — Paraguay	PY-0	Koko maa	EQU				
	PY-1	Koko maa lukuun ottamatta vahvistettua tehovalvontavyöhykettä, joka sijaitsee 15 km ulkorajoista	BOV	A	1		1. elokuuta 2008
RS — Serbia (****)	RS-0	Koko maa	BOV, OVI, EQU				
RU — Venäjän federaatio	RU-0	Koko maa	—				
	RU-1	Murmanskin alue, Jamalo-Nenetsian autonominen piirikunta	RUF				
SV — El Salvador	SV-0	Koko maa	—				
SZ — Swazimaa	SZ-0	Koko maa	EQU, EQW				
	SZ-1	Alue länteen punaisesta sulkulinjasta, joka kulkee pohjoiseen Usutu-joelta Etelä-Afrikan rajalle Nkalashanesta länteen	BOV, RUF, RUW	F	1		
	SZ-2	Suu- ja sorkkataudin säädetyt valvonta- ja rokotusalueet, jotka julkaistiin oikeudellisessa huomautuksessa nro 51/2001	BOV, RUF, RUW	F	1		4. elokuuta 2003
TH — Thaimaa	TH-0	Koko maa	—				
TN — Tunisia	TN-0	Koko maa	—				
TR — Turkki	TR-0	Koko maa	—				
	TR-1	Seuraavat maakunnat: Amasya, Ankara, Aydin, Balikesir, Bursa, Cankiri, Corum, Denizli, Izmir, Kastamonu, Kutahya, Manisa, Usak, Yozgat ja Kirikkale	EQU				
UA — Ukraina	UA-0	Koko maa	—				
US — Yhdysvallat	US-0	Koko maa	BOV, OVI, POR, EQU, SUF, SUW, RUF, RUW	G			
UY — Uruguay	UY-0	Koko maa	EQU				
			BOV,	A	1		1. marraskuuta 2001
			OVI	A	1		

1	2	3	4	5	6	7	8
ZA — Etelä-Afrikka	ZA-0	Koko maa	EQU, EQW				
	ZA-1	Koko maa lukuun ottamatta seuraavia alueita: — se osa suu- ja sorkkataudin valvonta-alueesta, joka sijaitsee Mpumalangan ja pohjoisten provinssien eläinlääkintäalueilla, Ingwawuman alueella Natalin eläinlääkintäalueella ja Botswanan vastaisella raja-alueella 28° pituuspiirin itäpuolella, ja — Camperdownin alue KwaZuluNatalin maakunnassa	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1		
ZW — Zimbabwe	ZW-0	Koko maa	—				

(*) Sanotun kuitenkin rajoittamatta kolmansien maiden kanssa tehdyissä yhteisön sopimuksissa määrättyjen erityisten todistusvaatimusten soveltamista.

(**) Sarakkeessa 7 ilmoitettuna päivämääränä tai sitä ennen teurastetuista eläimistä peräisin olevaa lihaa saa tuoda yhteisöön 90 päivän ajan kyseisestä päivämäärästä. Jos meriteitse tullee lähetykselle on annettu todistus ennen sarakeessa 7 ilmoitettua päivämäärää, sen saa tuoda yhteisöön 40 päivän ajan kyseisestä päivämäärästä. (Huom. Jos sarakeessa 7 ei ole päivämäärää, aikarajoitusta ei sovelleta.)

(***) Ainoastaan sarakeessa 8 ilmoitettuna päivämääränä tai sen jälkeen teurastetuista eläimistä peräisin olevaa lihaa saa tuoda yhteisöön (jos sarakeessa 8 ei ole päivämäärää, aikarajoitusta ei sovelleta).

(****) Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia; väliaikainen koodi, joka ei millään tavalla vaikuta maan lopulliseen, Yhdistyneissä Kansakunnissa asiasta meneillään olevien neuvottelujen päätteeksi hyväksyttävään nimeen.

(*****) Paitsi Kosovo, sellaisena kuin se on määriteltynä 10. kesäkuuta 1999 annetussa Yhdistyneiden Kansakuntien turvallisuusneuvoston päätöslauselmassa 1244.

* = Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen maataloustuotteiden kaupasta tehdyn sopimuksen mukaiset todistukset (EYVL L 114, 30.4.2002, s. 132).

— = Ei todistusta: tuoreen lihan tuonti ei ole sallittua (paitsi niiden lajien osalta, jotka on ilmoitettu koko maata koskevalla rivillä).

1 = Luokkiin liittyviä rajoituksia:

Muita eläimenosia ei sallita (lukuun ottamatta nautojen palleaa ja puremalihaksia)."

OIKAISUJA

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 1285/2008, annettu 15 päivänä joulukuuta 2008, eläinperäisiä tuotteita sisältävien henkilökohtaisten lähetysten tuonnista yhteisöön ja asetuksen (EY) N:o 136/2004 muuttamisesta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 347, 23. joulukuuta 2008)

Asetuksen (EY) N:o 1285/2008 julkaiseminen mitätöidään.

HUOMAUTUS LUKIJALLE

Toimielimet ovat päättäneet, ettei niiden säädöksissä enää viitata niissä mainittujen säädösten viimeisimpään muutokseen.

Ellei toisin mainita, julkaistuissa teksteissä mainituilla säädöksillä tarkoitetaan säädöksiä niiden tällä hetkellä voimassa olevassa muodossa.